



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
مايو ٢٠١٨

Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2018



إصدار يونيه ٢٠١٨
Issue : June. 2018

مرجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨
Ref No - 57 - 22324 - 2018



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
مايو ٢٠١٨

Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2018

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار يونيو ٢٠١٨
Issue : June. 2018

مرجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٨
Ref No - 57 - 22324 - 2018

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية للسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعبة العامة والإحصاء علي إصدار" النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة اعتباراً من بيانات شهر عام ٢٠٠٨ للمهتمين والباحثين ومنتخذي القرارات أملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعبة العامة والإحصاء

Preface

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-ecomnomic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (C.A.P.M.A.S) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. C.A.P.M.A.S presents this bulletin from data since 2008 for concerned people, researchers and decision makers, hoping to achieve the desired goals.

General\ Khayrat M. Barakat
C.A.P.M.A.S President

منهجية النشرة

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائى متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| أ - الحبوب والبقول | ب- الخضر والفاكهة الطازجة |
| ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة | د - الطيور الحية والمجمدة والبيض |
| هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة | و - الالبان ومنتجاتها |
| ز - البقالة والعطارة | |

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسنوية لهذه الاسعار .

ج- طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

Methodology

First: Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

Second: Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

Third: Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegeables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

Fourth: Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

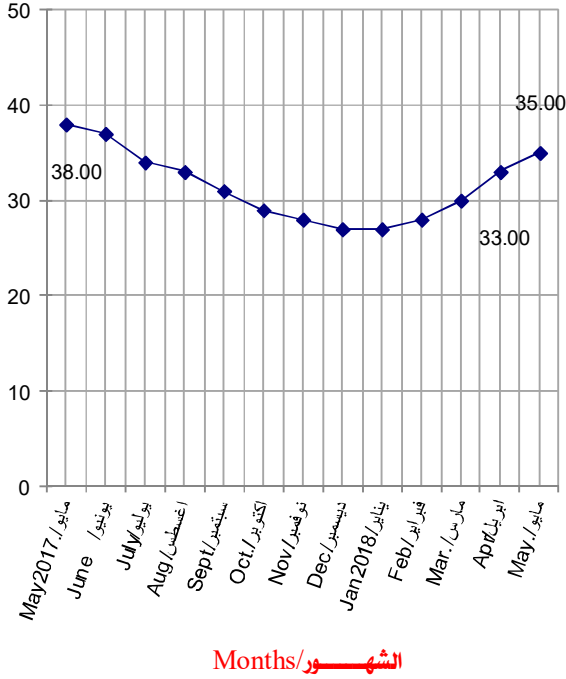
C- Availability method of data:

Hard copy in a publication – CD - via C.A.P.M.A.S official website.

أهم المؤشرات العامة Most Important Indicators

دجاج مزارع Farm Chicken

بالجنيه
L.E./K.G



الشهر / Months

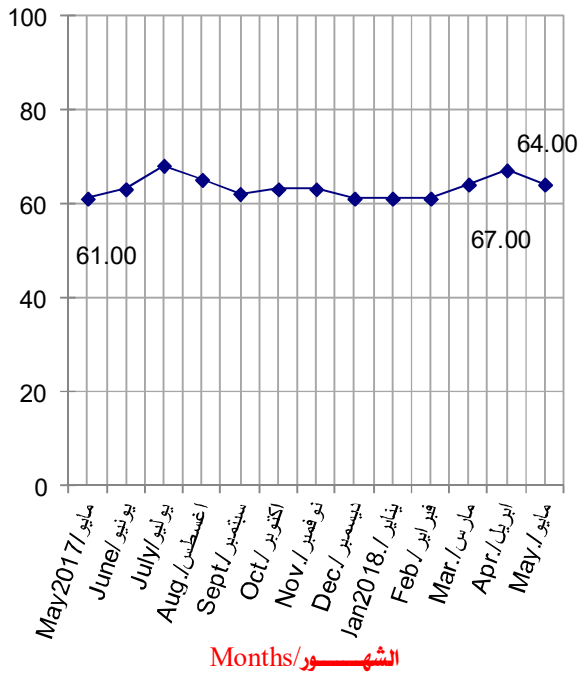
١- دجاج مزارع / Farm Chicken

بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٣٥,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٣٣,٠٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٦,١ ٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٣٨,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدره ٧,٩ ٪.

The average sale price of one k.g domestic chicken reached to 35.00 pound in May 2018 compared to 33.00 pound in April 2018 with an increase 6.1%, while the average sale price was 38.00 pound in May 2017 with a decrease of 7.9%

سمك بوري Mullet Fish

بالجنيه
L.E./K.G



الشهر / Months

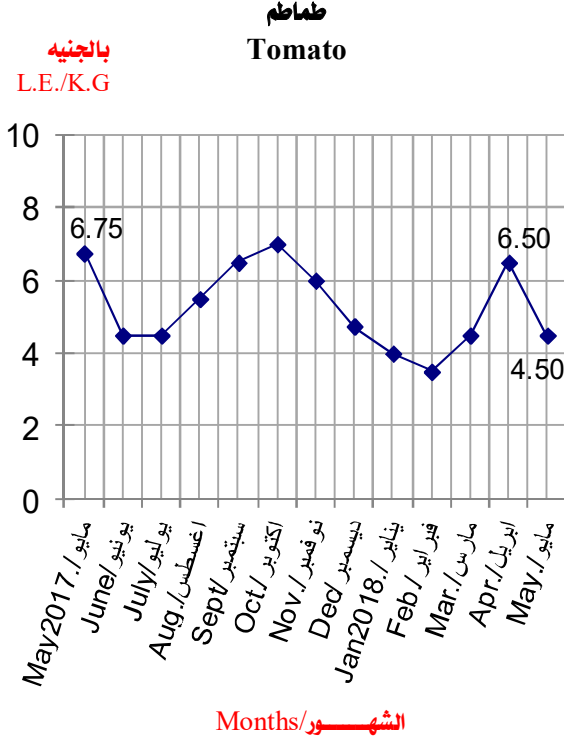
٢- سمك بوري / Mullet Fish

بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بوري ٦٤,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٦٧,٠٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٥ ٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٦١,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٤,٩ ٪.

The average sale price of one k.g Mullet Fish reached to 64.00 pound in May 2018 compared to 67.00 pound in April 2018 with a decrease 4.5%, while the average sale price was 61.00 pound in May 2017 with an increase of 4.9%

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

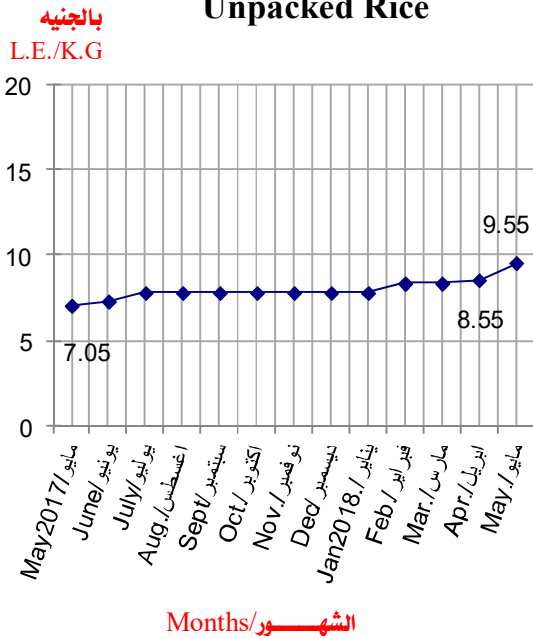
٣- طماطم/ Tomato



بلغ متوسط سعر بيع كيلو طماطم ٤,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ٦,٥٠ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٣٠,٨٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٦,٧٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة انخفاض قدره ٣٣,٣٪.

The average sale price of one kilo Tomato reached to 4.50 pound in May 2018 compared to 6.50 pound in April 2018 with a decrease 30.8%, while the average sale price was 6.75 pound in May 2017 with a decrease 33.3%

٤- أرز بلدى سائب / Unpacked Rice

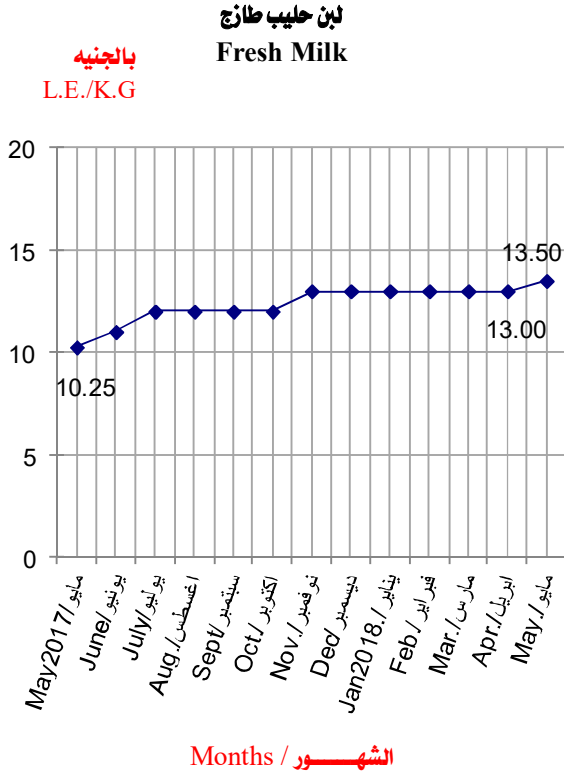


بلغ متوسط سعر بيع كيلو أرز بلدى سائب ٩,٥٥ جنيه في شهر مايو 2018 مقابل ٨,٥٥ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ١١,٧٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٧,٠٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٣٥,٥٪.

The average sale price of one kilo unpacked rice reached to 9.55 pound in May 2018 compared to 8.55 pound in April 2018 with an increase 11.7%, while the average sale price was 7.05 pound in May 2017 with an increase 35.5%

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

٥- لبن حليب طازج / Fresh Milk



بلغ متوسط سعر بيع كيلو لبن حليب طازج ١٣,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ مقابل ١٣,٠٠ جنيه في شهر ابريل ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٣,٩٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٠,٢٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٧ بنسبة زيادة قدرها ٣١,٧٪.

The average sale price of one kilo fresh milk reached to 13.50 pound in May 2018 compared to 13.00 pound in April 2018 with an increase 3.9%, while the average sale price was 10.25 pound in May 2017 with an increase 31.7%

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو ٢٠١٨
Monthly & annual change rate (urban of the Republic) March 2018

١ - الحبوب والبقول / Cereal & Beans

by L.E.
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Normal Wheat	0.0	0.0	8.14	8.14	8.14	k.g /كجم	قمح عادى بلدى
Dry Black Beans	6.0	0.0	16.75	17.75	17.75	k.g /كجم	فول جاف بلدى للتدسيس
Crushed Beans	0.0	0.0	12.55	12.55	12.55	k.g /كجم	فول مجروش بلدى
Lentil	(3.8)	0.0	26.50	25.50	25.50	k.g /كجم	عدس صحيح بلدى
Crushed Lentil	(4.6)	0.0	21.65	20.65	20.65	k.g /كجم	عدس مجروش بلدى
Dry Beans	0.0	0.0	28.50	28.50	28.50	k.g /كجم	فاصوليا جافة بلدى

٢ - الخضروات والفاواكه الطازجة / Fresh Vegetables & Fruits

by L.E.
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Garlic	(49.0)	18.2	25.50	13.00	11.00	k.g /كجم	ثوم بلدى
Onion	(10.8)	7.0	6.00	5.35	5.00	k.g /كجم	بصل
Potato	15.8	10.0	4.75	5.50	5.00	k.g /كجم	بطاطس
Tomato	(33.3)	(30.8)	6.75	4.50	6.50	k.g /كجم	طماطم
Green Beans	37.5	(26.7)	4.00	5.50	7.50	k.g /كجم	فاصوليا خضراء
Yellow Currot without	4.2	15.4	3.60	3.75	3.25	k.g /كجم	جزر اصفر بدون
Medium size Cabbag	(20.7)	21.1	7.25	5.75	4.75	بالوحدة/single	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	22.5	(10.9)	4.00	4.90	5.50	k.g /كجم	باذنجان رومى
Medium size Cucumber	25.0	15.4	6.00	7.50	6.50	k.g /كجم	خيار متوسط الحجم
Green Papper	13.3	(23.5)	7.50	6.50	8.50	k.g /كجم	فلفل اخضر رومى
Small size Squash	36.8	18.2	4.75	6.50	5.50	k.g /كجم	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	0.5	11.8	9.45	9.50	8.50	k.g /كجم	موز بلدى صغير
Citrus	(41.3)	3.9	23.00	13.50	13.00	k.g /كجم	ليمون مالح
Cantaloupe	(10.5)	(15.7)	6.00	5.37	6.37	k.g /كجم	كنتالوب
Watermelon Shillian 6 K	22.0	(9.6)	3.86	4.71	5.21	k.g /كجم	بطيخ شليان ٦ ك فاقل
Strawberry	16.4	26.1	8.29	9.65	7.65	k.g /كجم	فراولة

تابع/ نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو ٢٠١٨
Cont. Monthly & annual change rate (urban of the Republic) March 2018

٣- اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة/Imported & Domestic Fresh Meat

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Middle age buffalo & cattle(net meat)	8.0	0.0	137.00	148.00	148.00	كجم/ k.g	بقري وجاموسي متوسط السن (كندوز مشفي)
Young age buffalo with bones	8.3	0.0	132.00	143.00	143.00	كجم/ k.g	جاموسي صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	6.0	0.0	141.50	150.00	150.00	كجم/ k.g	ضأن بلدي بالعظم
Imported frozen buffalo meat	12.7	0.0	70.09	79.00	79.00	كجم/ k.g	لحم بقري مجمد مستورد

٤- الطيور الحية والمجمدة / Live & Frozen birds - Eggs

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Domestic Chicken	4.9	4.9	41.00	43.00	41.00	كجم/ k.g	دجاج بلدي
Farm Chicken	(7.9)	6.1	38.00	35.00	33.00	كجم/ k.g	دجاج مزارع
Domestic Duck	11.4	4.3	44.00	49.00	47.00	كجم/ k.g	بط بلدي
Medium size Pidgeon	3.6	0.0	55.00	57.00	57.00	بالزوج pair	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	(14.0)	0.0	50.00	43.00	43.00	بالوحدة single/	دجاج أبيض مذبوح مجمد محلي
Medium size farm Egg	13.6	0.0	1.40	1.59	1.59	بالوحدة single/	بيض مزارع متوسط الحجم

٥- الأسماك الطازجة والمجمدة/Fresh & Frozen Fish

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Tilapia Fish	(21.6)	(6.5)	37.00	29.00	31.00	كجم/ k.g	سمك بلطي
Mullet Fish	4.9	(4.5)	61.00	64.00	67.00	كجم/ k.g	سمك بوري
Catefish	(16.7)	0.0	24.00	20.00	20.00	كجم/ k.g	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	7.1	0.0	28.00	30.00	30.00	كجم/ k.g	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	17.1	0.0	35.00	41.00	41.00	كجم/ k.g	سمك ماكريل مجمد

تابع/ نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو 2018
Cont. Monthly & annual change rate (urban of the Republic) May2018

6- الألبان ومنتجاتها / Milk & its products

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Fresh Milk	31.7	3.9	10.25	13.50	13.00	كجم / k.g	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Chesse	0.0	0.0	51.91	51.91	51.91	كجم / k.g	جبن أبيض كامل الدسم مختزن
Old Roumi Cheese	13.0	0.0	84.95	96.00	96.00	كجم / k.g	جبن رومي قديم
Nesto Cheese	14.0	0.0	7.02	8.00	8.00	قطع/ 8 pieces	جبن نستو
Farm Cheese	13.7	0.0	23.75	27.00	27.00	كجم / k.g	جبن قريش
Buffalo Butter	5.5	0.0	91.00	96.00	96.00	٨٥٠ جم / 850 gram	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	14.1	0.0	85.00	97.00	97.00	كجم / k.g	زبدة بلدي جاموسي سائبة
Unpacked Imported Cattle's Butter	42.4	0.0	84.25	120.00	120.00	كجم / k.g	زبدة بقري مستوردة سائبة

7- البقالة والعطارة / Scanted Grocery

byLE
(الأسعار بالجنيه)

Commodity	نسبة التغير %		مايو May. 2017	مايو May. 2018	ابريل Apr. 2018	الوحدة Unit	السلعة
	مايو May. 2017	ابريل Apr. 2018					
Packed Honey	12.4	0.0	16.20	18.20	18.20	٢٥٠ جم / gram	عسل نحل معبأ
Unpacked Molasses	20.6	0.0	9.70	11.70	11.70	كجم / k.g	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	19.6	0.0	38.29	45.79	45.79	كجم / k.g	طحينة سائبة
Unpacked Halva	16.5	0.0	28.32	33.00	33.00	كجم / k.g	حلاوة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 73%	0.0	0.0	6.93	6.93	6.93	كجم / k.g	دقيق قمح سائب ٧٢%
Unpacked Pasta	0.0	0.0	7.59	7.59	7.59	كجم / k.g	مكرونات سائبة
Unpacked Rice	35.5	11.7	7.05	9.55	8.55	كجم / k.g	أرز بلدي سائب
Packed White Rice	36.6	12.0	10.25	14.00	12.50	كجم / k.g	أرز أبيض معبأ
Packed Sugar	(3.5)	0.0	14.50	14.00	14.00	كجم / k.g	سكر حر معبأ
Pack of Tea	21.4	0.0	3.50	4.25	4.25	٤٠ جم / gram	باكوشاي
Cotton Seed Oil	0.0	0.0	20.50	20.50	20.50	لتر / Liter	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.0	0.0	23.50	23.50	23.50	لتر / Liter	زيت عباد الشمس
Corn Oil	0.0	0.0	27.15	27.15	27.15	لتر / Liter	زيت ذرة
Apricot Jam	0.0	0.0	10.81	10.81	10.81	٤٢٠ جم / gram	مربي مشمش
Black Pepper Grain	(3.4)	0.0	146.44	141.44	141.44	كجم / k.g	فلفل اسود حب
Cumin	0.0	0.0	79.00	79.00	79.00	كجم / k.g	كمون بلدي صحيح غريلة كاملة
Corindar	0.0	0.0	24.78	24.78	24.78	كجم / k.g	كسبرة

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء